

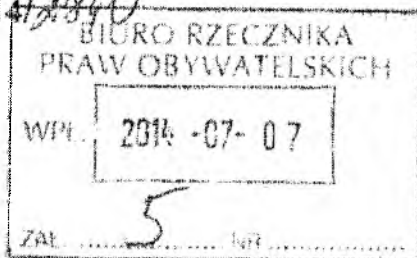


Okręgowy Inspektorat
Służby Więziennej w Opolu
ul. Sądowa 2
45-033 Opole

tel. (77) 4539761
fax. (77) 4544439
e-mail: oisw_opole@sw.gov.pl



OI/D-0912-1/14/1840



Opole, 02 lipca 2014 r.

**Biuro
Rzecznika Praw Obywatelskich
w Warszawie**

W odpowiedzi na zalecenia zawarte w piśmie KMP.571.48.2014.MF z dnia 12.05.2014 r. dotyczącym wizytacji Krajowego Mechanizmu Prewencji w Zakładzie Karnym nr 1 w Strzelcach Opolskich, informuję.

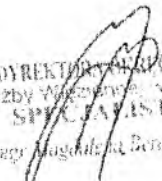
Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Opolu uczestniczy w przydziale środków finansowych związanych z bieżącą eksploatacją i konserwacją obiektów jednostki. W związku z powyższym wszystkie potrzeby z tym związane, tj. zabezpieczenie pieniędzy m.in. na zapewnienie dostępu do ciepłej wody w każdej z cel, wydzielenie odrębnych stanowisk prysznicowych w łaźniach, wyposażenie piętrowych łóżek koszarowych w drabinki i barierki ograniczające przed upadkiem, przeprowadzenie remontu cel mieszkalnych i kąpoków sanitarnych, są uwzględniane w budżecie finansowym jednostki.

Powyższe dotyczy również dostosowania cel dla osób niepełnosprawnych, tak aby tym osobom umożliwić samodzielne korzystanie ze wszystkich przysługujących im praw. Jednak z uwagi na charakterystykę architektoniczną Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich (obiekt wpisany do rejestru zabytków), realizacja dostosowania celi dla osób niepełnosprawnych wraz z całą infrastrukturą nie jest możliwa w pełnym zakresie. W okręgu opolskim Służby Więziennej podejmowane są działania, aby w razie braku zapewnienia w danej jednostce właściwych warunków osobie z niepełnosprawnością, skierować taką osobę do jednostki spełniającej powyższe wymogi.

Informuję, że w oparciu o środki uzyskane w ramach realizacji projektu z Norweskiego Mechanizmu Finansowego, kąpok dla dzieci znajdujący się na sali widzeń strzeleckiej jednostki, został wyposażony m.in. w odpowiednie zabawki, książeczki oraz artykuły piśmiennicze.

Ponadto w Okręgowym Inspektoracie Służby Więziennej w Opolu podjęto działania, aby od lipca 2014 r. w Zakładzie Karnym Nr 1 w Strzelcach Opolskich zatrudniony został psycholog.

Dyrektor Okręgowy Służby Więziennej w Opolu zwraca szczególną uwagę na respektowanie przez podległych funkcjonariuszy i pracowników cywilnych, praw człowieka, postępowanie z poszanowaniem godności ludzkiej oraz międzynarodowych standardów wykonywania kary pozbawienia wolności. Dlatego też zarówno w jednostkach podstawowych, w tym w Zakładzie Karnym Nr 1 w Strzelcach Opolskich, jak i w Okręgowym Inspektoracie Służby Więziennej w Opolu, podczas odpraw służbowych zwracana jest każdorazowo uwaga na obowiązek realizacji zadań wynikających m.in. z Europejskich Reguł Więziennych, orzeczeń Europejskiego Trybunału Praw Człowieka i Kodeksu Karnego Wykonawczego. W związku z powyższym w jednostkach podległych realizowane są i będą szkolenia z zakresu powyższej tematyki.


mgr Magdalena Bernacka
Szp. DYREKTOR OKRĘGOWY
Służby Więziennej w Opolu
SPECJALISTA

Załącznik:

Odpowiedź Dyrektora Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich (sygn. Z/P-8303/2014 z dnia 26.06.2014 r.)

Wykonano w 3 egz.

Egz. nr 1 – Adresat

Egz. nr 2 – Zespół Kontroli CZSW w Warszawie (odpowiedź na ZK-0912-19/14/323 z dnia 21.05.2014 r.)

Egz. nr 3 – A/a

Sporządziła: K. Idziorek



SLUŻBA
WIĘZIENNA

ZAKŁAD KARNY Nr 1 w STRZELCACH OPOLSKICH

47-100 Strzelce Opolskie ul. Karola Miarki 1

Tel. 77 462 15 20 Fax. 77 - 440-04-26

Oddział Zewnętrzny Przywary - Tel. 34 3538505 fax. 105

zk_1_strzelce_opolskie@sw.gov.pl

ZAKŁAD KARNY Nr 1

ul. Karola Miarki 1

47-100 Strzelce Opolskie

tel. 774400420 + 23 ; fax 774400426

ident. 000330236 ; tel. 755 12-85-624

Z/P-8303/2L 14

Strzelce Opolskie, 26 czerwca 2014 r.

Biuro
Rzecznika Praw Obywatelskich
w Warszawie

W odniesieniu do zaleceń zawartych w piśmie KMP.571.48.2014.MF z dnia 13 maja 2014 r. (data wpływu: 16 maja 2014 r.), wynikających z wizytacji Zespołu Krajowego Mechanizmu Prewencji w Zakładzie Karnym Nr 1 w Strzelcach Opolskich, informuję o poniższym.

Ad. 1.1. Zbadanie atmosfery panującej pomiędzy osadzonymi, a funkcjonariuszami SW pod kątem niewłaściwego traktowania osób pozbawionych wolności, stosowania wobec nich przemocy fizycznej.

W trakcie odpraw penitencjarno - ochronnych oraz szkoleń dla funkcjonariuszy, kierownictwo jednostki stale przypomina o wymogu prawidłowego i regulaminowego traktowania osadzonych, z poszanowaniem ich godności. Ponadto, podczas odprawy kierownictwa zobowiązano kierowników poszczególnych działów do zbadania atmosfery panującej pomiędzy osadzonymi i funkcjonariuszami. Ze wstępnych ustaleń wynika, że atmosfera ta jest dobra, a skazani jedynie sporadycznie zgłaszają pogorszenie się atmosfery, co jest na bieżąco analizowane i eliminowane. Jednocześnie, podczas następnej odprawy kierownictwa, kierownicy zostali zobowiązani do przedstawienia analizy atmosfery panującej pomiędzy osadzonymi, a funkcjonariuszami z podległych im działów.

W związku z powyższymi działaniami osadzeni w Zakładzie Karnym Nr 1 w Strzelcach Opolskich traktowani są przez funkcjonariuszy i pracowników Służby Więziennnej w coraz większym stopniu praworządnie i humanitarnie, z poszanowaniem przysługujących im praw, zgodnie z przepisami kodeksu karnego wykonawczego i przepisami wykonawczymi. Kara pozbawienia wolności względem skazanych wykonywana jest w sposób zapewniający im poszanowanie godności osobistej.

Ad. 1.2. Wyeliminowanie praktyki niewłaściwego zwracania się do skazanych.

W trakcie odpraw penitencjarno – ochronnych oraz szkoleń dla funkcjonariuszy, kierownictwo jednostki stale przypomina o wymogu zwracania się do osadzonych z poszanowaniem ich godności. Jednocześnie informuje, iż pojawiające się incydentalnie informacje o przypadkach niewłaściwego odnoszenia się do skazanych przez funkcjonariuszy są natychmiast badane, a w przypadkach potwierdzenia wystąpienia niewłaściwego odnoszenia się do skazanych, w stosunku do funkcjonariuszy będą wyciągane konsekwencje. Podczas szkoleń dla funkcjonariuszy, wszyscy funkcjonariusze zostali poinformowani o możliwości wyciągnięcia konsekwencji służbowych w stosunku do tych osób, które będą się zwracać nieregularnie do skazanych.

Ponadto, odnosząc się do niewłaściwego odnoszenia się funkcjonariuszy do osadzonego, podczas stosowania środka przymusu, informuje, iż z funkcjonariuszami biorącymi udział w tym zdarzeniu zostały przeprowadzone rozmowy instruktażowe, w trakcie których funkcjonariusze tłumaczyli swoje zachowanie działaniem w warunkach silnego stresu. Zostali oni pouczeni o możliwych konsekwencjach takiego postępowania oraz o obowiązku wyeliminowania w swoim postępowaniu przypadków niewłaściwego zwracania się do skazanych.

Ad. 1.3. Zapewnienie udzielania świadczeń medycznych skazanym bez udziału osób trzecich oraz ograniczenie obecności funkcjonariuszy SW niewykonujących zawodu medycznego podczas badania lekarskiego do wyjątkowych przypadków kiedy takiej asysty ze względów bezpieczeństwa wyraźnie zażąda personel medyczny

Zasadą postępowania realizowaną w Zakładzie Karnym Nr 1 w Strzelcach Opolskich w stosunku do przyjęć lekarskich jest indywidualne przyjmowanie osadzonego przez lekarza bez obecności pracownika niemedycznego. W przypadkach uzasadnionych względami bezpieczeństwa na wniosek pracownika medycznego, przyjęcia lekarskie realizowane są w obecności funkcjonariusza Służby Więziennej z działu ochrony.

Ad. 1.4. Zapewnienie obecności tłumacza w związku z udzielaniem skazanemu cudzoziemcowi nieposługującemu się językiem polskim świadczenia medycznego.

W przypadku cudzoziemca, zupełnie nieposługującego się językiem polskim, Zakład Karny Nr 1 w Strzelcach Opolskich, za zgodą osadzonego, będzie starał się, w miarę możliwości, zapewnić tłumacza, posługującego się językiem ojczystym skazanego lub językiem przez niego zrozumiałym.

Ad. 1.5. Zapewnienie cudzoziemcom nieposługującym się językiem polskim realizacji prawa do informacji.

Obecnie w Zakładzie Karnym Nr 1 w Strzelcach Opolskich przebywa czterech cudzoziemców. Wszystkim przekazano ponownie adresy i numery kontaktowe właściwych dla nich przedstawicielstw dyplomatycznych, a także zobowiązano dział penitencjarny do każdorazowego informowania skazanych obcokrajowców przetransportowanych do zakładu o adresach i telefonach do placówek dyplomatycznych ich krajów.

Ponadto, każdorazowo o osadzeniu obcokrajowca informowane jest właściwe przedstawicielstwo dyplomatyczne.

Odnosząc się do kwestii rozmów wstępnych i informacyjnych informuję, że w Zakładzie Karnym Nr 1 w Strzelcach Opolskich nie ma aresztu i cel przejściowych, wobec czego dokumenty podpisywane przez cudzoziemców, najprawdopodobniej były podpisywane w areszcie śledczym i z taką dokumentacją przetransportowano ich do Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich.

Jednocześnie informuję, że w ramach środków pochodzących z Norweskiego Mechanizmu Finansowego, Centralny Zarząd Służby Więziennej planuje w tym roku zakupić translatory językowe co pomoże rozwiązać problemy z komunikacją między personelem zakładu, także medycznym, a osadzonymi.

Odnosząc się do kwestii kar dyscyplinarnych oraz skarg składanych przez cudzoziemców, informuję, że w przypadku wystąpienia powyższych sytuacji skarga, odpowiedź na skargę, wniosek o ukaranie oraz decyzja o wymierzeniu kary będą, w miarę możliwości, tłumaczone na język ojczysty skazanego lub przez niego zrozumiały.

Ad. 1.6. Podjęcie działań w kierunku zapewnienia dostępu do ciepłej wody w każdej z cel.

Zakład Karny Nr 1 w Strzelcach Opolskich w 2014 r. otrzymał celowe środki finansowe w kwocie 130.000,00 zł. z przeznaczeniem na zakup materiałów do doprowadzenia ciepłej wody użytkowej do cel mieszkalnych. Rozpoczęcie realizacji zadania planowane jest na II półrocze 2014r.

Ad. 1.7. Zorganizowanie celi dostosowanej do potrzeb osób z niepełnosprawnością tak, aby osoby niepełnosprawne mogły samodzielnie korzystać z przysługujących im praw.

Charakterystyka architektoniczna Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich nie pozwala w pełni na zorganizowanie celi dostosowanej do potrzeb osób z niepełnosprawnością tak, aby osobom niepełnosprawnym umożliwić samodzielne korzystanie z wszystkich przysługujących im praw.

W związku z tym, jeżeli w okręgu opolskim zachodzi potrzeba przyjęcia osoby niepełnosprawnej w celu odbywania kary pozbawienia wolności, to taka osoba zostaje skierowana do jednej z trzech jednostek umożliwiających zapewnienie stosownych warunków, tj. Zakładu Karnego w Kluczborku, Zakładu Karnego w Sierakowie Śląskim lub Zakładu Karnego nr 2 w Strzelcach Opolskich.

Ad. 1.8. Pełne zabudowanie kąpoków sanitarnych lub przekształcenie cel mieszkalnych z niezabudowanymi kąpokami sanitarnymi w cele jednoosobowe.

Od lutego 2010 r. wszystkie cele mieszkalne w Zakładzie Karnym Nr 1 w Strzelcach Opolskich, oprócz cel jednoosobowych, posiadają w pełni zabudowane, murowane, kąpoki sanitarne.

Ad. 1.9. Wydzielenie odrębnych stanowisk prysznicowych w łaźniach.

Realizacja zadania, polegającego na montażu przegród w łaźniach została zaplanowana w harmonogramie prac remontowych w I kwartale 2015 r.

Ad. 1.10. Wyposażenie piętrowych łózek koszarowych w drabinki i barierki ograniczające przed upadkiem.

W 2014 r. Zakład Karny Nr 1 w Strzelcach Opolskich zakupił 60 szt. drabinek wraz z barierkami zabezpieczającymi i sukcesywnie dokonuje ich montażu w wyznaczonych celach. W miarę posiadanych środków finansowych wszystkie piętrowe łóżka zostaną wyposażone w drabinki i barierki zabezpieczające.

Ad. 1.11. Przeprowadzenie remontów cel mieszkalnych i kąpoków sanitarnych obejmujących ich wymalowanie, uzupełnienie braków w posadzkach, naprawienie stolarki okiennej i drzwi do kąpoków sanitarnych oraz usunięcie zacieków na suficie.

W Zakładzie Karnym Nr 1 w Strzelcach Opolskich corocznie w okresie jesiennym przeprowadza się przegląd roboczy cel mieszkalnych, w wyniku którego ustalany jest harmonogram prac remontowych. W 2014 roku do remontu obejmującego swym zakresem malowanie, uzupełnianie ubytków w posadzkach lub jej całkowitą wymianę, naprawę stolarki okiennej i drzwiowej zakwalifikowano 21 cel mieszkalnych. Ponadto służba remontowa dokonuje bieżących napraw usterek zgłoszonych przez osadzonych, lub stwierdzonych przez funkcjonariuszy w trakcie wykonywania codziennych obowiązków.

Ad. 1.12. Wyposażenie kąpika dla dzieci w odpowiednie zabawki, gry i książeczki, z których małoletni będą korzystać podczas odwiedzin.

Obecnie kąpik dla dzieci jest wyposażony, między innymi w: wykładzinę dywanową dziecięcą, płotki ogrodzenia, tablicę dziecięcą, zestaw zabawek, pojemnik na zabawki, książeczki dla dzieci, zestaw kolorowanek, zestaw artykułów rysunkowych.

Ad. 1.13. Zapewnienie większej liczby psychologów, by mogli oni w pełni realizować powierzone zadania i programy.

Od lipca 2014 roku w Zakładzie Karnym Nr 1 w Strzelcach Opolskich planuje się zatrudnienie piątego psychologa.

Ad. 1.14. Zapewnienie skazanym możliwości odbywania widzeń także w święta.

W dniu 11 czerwca 2013 roku Dyrektor Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich Zarządzeniem Nr 51/2013 wprowadził do porządku wewnętrznego zapis o udzielaniu widzeń w dni ustawowo wolne od pracy. Stosowne dokumenty w tej materii zostały przekazane przedstawicielom KMP podczas wizytacji przez Kierownika Działu Penitencjarnego Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich.

Ad. 1.15. Wykonania zadania fragmentu pola spacerowego przeznaczonego dla skazanych odbywających karę pozbawienia wolności w zakładzie karnym typu zamkniętego, tak by osadzeni mogli z nich korzystać także w trakcie opadów.

Zadanie polegające na wykonaniu zadania części pola spacerowego zostanie wpisane do harmonogramu prac remontowych i zrealizowane w ostatnim kwartale 2014 r., w miarę posiadanych środków.

Ad. 1.16. Zapewnienie skazanym dostępu do aktualnie obowiązujących aktów prawnych, w szczególności prawnokarnych i wyroków TK i ETPCz dotyczących różnych aspektów odbywania kary pozbawienia wolności.

Od marca 2014 roku Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Opolu przesyła do jednostki najnowsze orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego. Treść tych orzeczeń przekazywana jest osobom pozbawionym wolności za pośrednictwem zakładowego radiowęzła. Ponadto ich drukowane wersje umieszczane są w czytelnicy, gdzie skazani mają do nich swobodny dostęp.

Zgodnie z zaleceniami Biura Penitencjarnego, które na stronie intranetowej zamieszcza zarówno orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego jak i wyroki ETPCz, osadzeni są informowani, iż interesujące ich orzeczenia i wyroki są dostępne u wychowawców w oddziałach mieszkalnych.

Ad. 1.17. Przeprowadzenie szkoleń funkcjonariuszy i pracowników Służby Więziennej mających codzienny, bezpośredni kontakt z osadzonymi dotyczących praw człowieka i międzynarodowych standardów wykonywania kary pozbawienia wolności.

W dniach 13 i 14 listopada 2012 roku oraz 24 i 25 kwietnia 2013 roku Kierownik Działu Penitencjarnego Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich przeprowadził dla całej załogi szkolenia z zakresu międzynarodowych standardów wykonywania kary pozbawienia wolności. Stosowne dokumenty w tej materii zostały przekazane przedstawicielom KMP podczas wizytacji przez Kierownika Działu Ochrony Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich. Podobne szkolenia będą przeprowadzane w kolejnych latach i w roku bieżącym.

Ad. 1.18. Ujednolicenie tekstu porządku wewnętrznego obowiązującego w jednostce.

Obecnie trwają zaawansowane prace nad zmianą obowiązującego w jednostce Porządku Wewnętrznego. Przewidywany termin jego wprowadzenia to lipiec 2014 roku.

Ponadto, informuję, że w wyniku przekształcenia oddziału penitencjarnego 3 w zakład karny typu półotwartego w miesiącu kwietniu 2013 roku pojawiła się konieczność przeniesienia znacznej części osadzonych zatrudnionych z tegoż oddziału do oddziałów mieszkalnych II i III oddziału penitencjarnego 2. W oddziale mieszkalnym II oddziału penitencjarnego 2 wprowadzono dodatkowy dyżur popołudniowy, a w oddziale mieszkalnym III pełni służbę dwóch wychowawców, każdy ma wyznaczony dyżur popołudniowy. Podobna sytuacja ma miejsce w oddziale penitencjarnym 3 w oddziale mieszkalnym IV gdzie do pracy od dnia czynności kontrolnych został skierowany drugi wychowawca. Z uwagi na radykalne zmniejszenie populacji osadzonych zatrudnionych przebywających w oddziale penitencjarnym 3 oddziału mieszkalnego II wprowadzenie drugiego dyżuru popołudniowego pełniącemu tam służbę wychowawcy okazało się niecelowe. O powyższym poinformowano Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Opolu.

Wyk. w 4 egz.

1 egz. – Adres

2 egz. – Zespół Karcarny OISW w Warszawie

3 egz. – OISW Opole

4 egz. – Afa

AZ

DYREKTOR
Zakładu Karnego Nr 1
w Strzelcach Opolskich
kpt. Leszek Cierniżalski



BIURO
RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH

Warszawa, 2014-08-06

Krajowy Mechanizm Prewencji

KMP.571.48.2014.MF

Pan
kpt. Leszek Giermaziński
Dyrektor Zakładu Karnego Nr 1
w Strzelcach Opolskich
ul. Karola Miarki 1
47-100 Strzelce Opolskie

Uprzejmie dziękuję za nadesłanie pisma z dnia 2.07.2014 r. o sygn. OI/D-0912-1/14/2840 będącego odpowiedzią na rekomendacje zawarte w Raporcie przedstawicieli Krajowego Mechanizmu Prewencji (dalej: KMP) z wizytacji Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich.

Z satysfakcją przyjąłem, iż większość zaleceń przedstawicieli KMP została już albo w najbliższym czasie zostanie zrealizowana.

Przyjmuję Pańskie wyjaśnienia w kwestii realizacji zalecenia nr 1.14 brzmiącego następująco: *zapewnienie skazanym możliwości odbywania widzeń także w święta*.

Pragnę jednocześnie wskazać, iż brak jednolitego tekstu obowiązującego w jednostce porządku wewnętrznego bez wątpienia wpływa na możliwość jego zrozumienia i w efekcie może doprowadzić do podobnej pomyłki, jaką zdarzyło mi się popełnić podczas analizowania jego treści. Jednoznaczność postanowień porządku wewnętrznego ma istotne znaczenie w przypadku osadzonych, którzy często nie posiadają umiejętności analizowania treści aktów prawa wewnętrznego. W związku z zawartą przez Pana informacją dotyczącą trwających prac nad zmianą obowiązującego w jednostce porządku wewnętrznego, uprzejmie poproszę o jego przesłanie do Biura Rzecznika Praw Obywatelskich.

Chciałabym zaznaczyć, że rozumiem, iż charakterystyka architektoniczna Zakładu nie pozwala w pełni na zorganizowanie celi dostosowanej do potrzeb osób z niepełnosprawnością tak, aby osobom niepełnosprawnym umożliwić samodzielne korzystanie ze wszystkich przysługujących im praw. Jednocześnie w tym miejscu proszę o przedstawienie działań, jakie będą Państwo

podejmować w sytuacji, gdy skazany z niepełnosprawnością fizyczną zostanie przeniesiony do Państwa jednostki w trybie art. 100 § 1 pkt 5 Kodeksu karnego wykonawczego (Dz. U. z 1997 r., Nr 90, poz. 557, z późn. zm.).

Przyjmuję do wiadomości zaprezentowane przez Pana stanowisko dotyczące zabudowy kąpoków sanitarnych w celach mieszkalnych i jednocześnie doceniam fakt zrealizowanych w tym zakresie prac. Nadal jednak chciałabym zwrócić Pańską uwagę, iż zalecenie przedstawicieli KMP pozostaje aktualne w przypadku pomieszczeń, takich jak izolatka zakaźna, w którym należy przeprowadzić zabudowę kąpoka sanitarnego.

W odniesieniu do zalecenia 1.17 *przeprowadzenie szkoleń funkcjonariuszy i pracowników Służby Więziennej mających codzienny, bezpośredni kontakt z osadzonymi dotyczących praw człowieka i międzynarodowych standardów wykonywania kary pozbawienia wolności* chciałabym poprosić o przedstawione harmonogramu szkoleń w w/w zakresie na rok 2014.

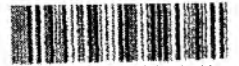
W treści Raportu powizytacyjnego zawarłam prośbę o przedstawienie wyjaśnień dotyczących zakazu biegania podczas spacerów oraz dostępu przez skazanych do usług rehabilitacyjnych. Nadal podtrzymuję prośbę o odniesienie się do wskazanych kwestii.

Magdalena Filipiak
magdalena.filipiak
Reda



Okręgowy Inspektorat
Służby Więziennej w Opolu
ul. Sądowa 2
45-033 Opole

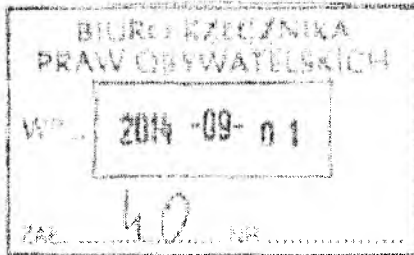
tel. (77) 45397
fax. (77) 45444
e-mail:
oisw_opole@sw.gov.pl



RPW/72727/2014 N
Data: 2014-09-01

OI/D-0912-1/14/3596

Opole, 29 sierpnia 2014 r.



**Biuro
Rzecznika Praw Obywatelskich
w Warszawie**

W załączeniu przesyłam pismo Dyrektora Zakładu Karnego nr 1 w Strzelcach Opolskich na dodatkowe zapytania wyrażone w piśmie KMP.571.48.2014.MF z dnia 6 sierpnia 2014 r. w związku z wizytacją Krajowego Mechanizmu Prewencji w w/w jednostce.

DYREKTOR OKRĘGOWY
Służby Więziennej w Opolu
plk Lidia Olejnik

Załącznik:

1. Odpowiedź Dyrektora Zakładu Karnego nr 1 w Strzelcach Opolskich (sygn. ZIP-8303/2014/11488 z dnia 27.08.2014 r.)

Wykonano w 3 egz.

Egz. nr 1 – Adresat

Egz. nr 2 – Zespół Kontroli CZSW w Warszawie (w nawiązaniu do pisma ZK-0912-19/14/323 z dnia 21.05.2014 r.)

Egz. nr 3 – Arc

Sporządziła: K. Idziorek



SŁUŻBA
WIĘZIENNA

ZAKŁAD KARNY Nr 1 w STRZELCACH OPOLSKICH

47-100 Strzelce Opolskie ul. Karola Miarki 1

Tel. 77 462 15 20 Fax. 77 - 440-04-26

Oddział Zewnętrzny Przywary - Tel. 34 3538505 fax. 105

zk_1_strzelce_opolskie@sw.gov.pl

ZAKŁAD KARNY Nr 1

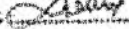
ul. Karola Miarki 1
47-100 Strzelce Opolskie
tel. 774400420 + 23 ; fax 774400426
kont. 000320236 ; NIP 756-12-85-624

Strzelce Opolskie, 27 sierpnia 2014 r.

Z/P-8303/2014/11488

**OKRĘGOWY INSPEKTORAT
Służby Więziennej w Opolu**

29 SIE. 2014

podpis  nr
ilość załączników

Biuro
Rzecznika Praw Obywatelskich
w Warszawie

W odniesieniu do zaleceń zawartych piśmie KMP 571 48.2014.MF z dnia 6 sierpnia 2014 r. (data wpływu: 11 sierpnia 2014 r.) wynikających z wizytacji Zespołu Krajowego Mechanizmu Prewencji w Zakładzie Karnym Nr 1 w Strzelcach Opolskich, informuję o poniższym.

Wszyscy skazani, przetransportowani do Strzelec Opolskich, w celu wzięcia udziału w czynności procesowej, umieszczani są w Zakładzie Karnym Nr 2 w Strzelcach Opolskich. W związku z powyższym, skazani z niepełnosprawnością fizyczną nie będą transportowani do Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich w trybie art. 105 § 1 pkt 5 Kodeksu karnego wykonawczego.

Odnosząc się do zalecenia, dotyczącego zabudowania kąpaka sanitarnego w pomieszczeniu izolatki zakaźnej, informuję, że w pomieszczeniu izolatki zakaźnej ambulatorium izby chorych Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich, znajduje się w pełni zabudowany kąpek sanitarny.

W odniesieniu do kwestii biegania podczas spacerów informuję, że z aktualnie obowiązującego porządku wewnętrznego został usunięty zapis dotyczący zakazu biegania podczas spacerów.

W zakresie dotyczącym dostępu skazanych do usług rehabilitacyjnych, informuję, że ambulatorium Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich nie

jest wyposażone w sprzęt rehabilitacyjny. Wszyscy skazani wymagający tego typu leczenia kierowani są do jednostek z zapleczem szpitalnym z przygotowanymi do tego oddziałami, zarówno w zakresie kadrowym jak i sprzętowym.

DYREKTOR
Zakładu Karnego Nr 1
w Strzelcach Opolskich
kpt. Leszek Giermaziński

Załączniki

1. Kserokopia Zarządzenia Dyrektora Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich z dnia 24 lipca 2014 r. w sprawie ustalenia porządku wewnętrznego w Oddziale Penitencjarnym 3 Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich
2. Kserokopia zarządzenie Dyrektora Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich z dnia 24 lipca 2014 r. w sprawie ustalenia porządku wewnętrznego w Oddziale Penitencjarnym 1 i 2 Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich
3. Kserokopia Planu szkoleń ogólnozakładowych dla pracowników i funkcjonariuszy Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich

Wyd. w 4 egz.

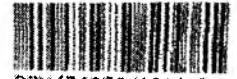
1 egz - Adresat

2 egz - Zespół Kontroli OZSW w Warszawie

3 egz - OZSW Opole

4 egz - a/e

AZ



SŁUŻBA
WIĘZIENNA

ZAKŁAD KARNY Nr 1 w STRZELCACH OPOLSKICH

47-100 Strzelce Opolskie ul. Karola Miarki 1

Tel. 77 462 15 20 Fax. 77 - 440-04-26

Oddział Zewnętrzny Przywary - Tel. 34 3538505 fax. 105

zk_1_strzelce_opolskie@sw.gov.pl

ZAKŁAD KARNY Nr 1

ul. Karol'a Miarki 1

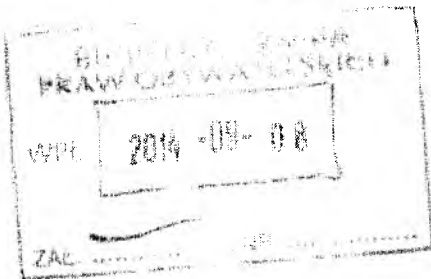
47-100 Strzelce Opolskie

tel. 774400420 - 23 fax 774400426

000320036 tel. 756-12-85-624

Strzelce Opolskie, 22 sierpnia 2014 r.

ZIP-8303/2014/M400



Biuro
Rzecznika Praw Obywatelskich
w Warszawie

W odniesieniu do zaleceń zawartych piśmie KMP.571.48.2014.MF z dnia 6 sierpnia 2014 r. (data wpływu: 11 sierpnia 2014 r.), wynikających z wizytacji Zespołu Krajowego Mechanizmu Prewencji w Zakładzie Karnym Nr 1 w Strzelcach Opolskich, informuję o poniższym.

Wszyscy skazani, przetransportowani do Strzelec Opolskich, w celu wzięcia udziału w czynności procesowej, umieszczani są w Zakładzie Karnym Nr 2 w Strzelcach Opolskich. W związku z powyższym, skazani z niepełnosprawnością fizyczną nie będą transportowani do Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich w trybie art. 105 § 1 pkt 5 Kodeksu karnego wykonawczego.

Odnosząc się do zalecenia, dotyczącego zabudowania kąjaka sanitarnego w pomieszczeniu izolatki zakaźnej, informuję, że w pomieszczeniu izolatki zakaźnej ambulatorium izby chorych Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich znajduje się w pełni zabudowany kąjaka sanitarny.

W odniesieniu do kwestii biegania podczas spacerów, informuję, że z aktualnie obowiązującego porządku wewnętrznego został usunięty zapis dotyczący zakazu biegania podczas spacerów.

W zakresie dotyczącym dostępu skazanych do usług rehabilitacyjnych, informuję, że ambulatorium Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich nie

jest wyposażone w sprzęt rehabilitacyjny. Wszyscy skazani wymagający tego typu leczenia kierowani są do jednostek z zapleczem szpitalnym z przygotowanymi do tego oddziałami, zarówno w zakresie kadrowym jak i sprzętowym.

DYREKTOR
Zakładu Karnego Nr 1
w Strzelcach Opolskich
Kpt. Leszek Giermasiński

Załączniki:

1. Kserokopia Zarządzenia Dyrektora Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich z dnia 24 lipca 2014 r. w sprawie ustalenia porządku wewnętrznego w Oddziale Penitencjarnym 3 Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich
2. Kserokopia zarządzenie Dyrektora Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich z dnia 24 lipca 2014 r. w sprawie ustalenia porządku wewnętrznego w Oddziale Penitencjarnym 1 i 2 Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich
3. Kserokopia Planu szkoleń ogólnozakładowych dla pracowników i funkcjonariuszy Zakładu Karnego Nr 1 w Strzelcach Opolskich.

Wyk. w 4 egz.:

- 1 egz. – Adresat
 - 2 egz. – Zespół Kontroli CZSW w Warszawie
 - 3 egz. – OISW Opole
 - 4 egz. – a/a
- AZ